

اداره خاھشی

باب عالی جاده سند: قصبار
کتابخانه سیدر، جریده یه
متعلق کافه مسئولیت
و خصوصیات ایچون (قصبار
کتابخانه سنه) مراجعت
اولونور.

نسخه سی ۲۰ پاره در

مجله افکار

آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه.
سی پوسته اجرتیه برابر
بروجه پیشین ۳۵ غروش
استنبول ایچون اداره.
خانه دن آلتیق اوزره.
۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ پاره در

واقعا آنک اوکر مدلسی الزمدر فقط یولیه. صیره.
سیله اوکره دملیدر.

بالیق، بوجک اسعی اوکر نمکدن و بعض حیوانلرک
هم ده گزیده هم قاراده یاشادنی بيلمکدن نه چقار دیه چک
بر آدم یوقدر ظن ایدرز. اولاً حد ذاتنده اهمیت
کورون بویون بو کبی معلومات تفصیلیه تاریخ طبیعتک
اسایدز.

ثانیاً بعض حیواناتک هم ده گزیده هم قاراده یاشاماسی
اول امرده بزم کیفزه ذره قدر طوقونمازسه سیله بو
حال، ماهیت حیات حقیقه بزه هیچ اولمازسه تقریبی
بر فکر ویررکه بو قیلدن اولان مکتسبات علمیته
حیاتر ییچون نه قدر مهم اولدوغنی بیان اتمک سیله
عبدالر.

بناءً علیہ مریبک ال بیوک باردیمجیسی چوجوقلرک
هر بيلمه دیکنی سؤال ایدوب اوکر نمک مراقدیر. بویه
اولدینی حالده ذاتاً چوجوقک طبیعتنده بالقوه موجود
اولان بر استعدادی تربیه یله اکل ایدرک ترقیات فکریه.
سنه - طبیعت موافق بر طرز الیه - باردیم ایتمکی قولای؟
یوقسه بو استعدادی زور الیه نحو ایتمک چالیشهرق دایاق
ایله ایستمدیکی بر شیئی اوکر تمکی قولایدز؟ یاخود
بو ایکی اصولدن هانکیسک سنک نمره بخش اوله یله چسکی
آکلاماقی زور؟ شهسز بونی آکلاماق یک قولایدز.
بو آنقدر هر یرده هر مملکتنده چوجوقلر، شهسز، ابی
کوتو بر تربیه کورمشردرکه او تربیه نک موافق تکامل
اولوب اولمادینی هر حالده ویردیکی نتیجه لرله آنجاق ثابت
اوله بیلیر. اوروپاده بوئدن تقریباً یاریم عصر اول اصول
تربیه شیمدیکنک عینی دکل ایش. چوجوقلری یک
کوچوک ایکن مکتبه ویرمک وغایت شدتلی بر نظارت
آلتنده بولوندرماق اک کوزل صایلان اصول تربیه نک
اساسلی شرطلرندن معدود ایش.

اویون اوینامالریته مساعده ایتملز و نمکن اولدینی
قدر چوق چالیشدیرمایه صاواشیرلر ایش. بواسولک نه قدر
قسا و مضر بر خطایه منی اولدینی شهسز ویردیکی
نتیجه لردن کلاشیه بیلیردی. چونکه بصورتله تربیه
اولماده بولونان چوجوقلرک کرک عقابجه کرک بدنیجه

اولمایان و غیر محدود بر حالده بولونان قوتلر: (هوای
نسیعی یله حرارت وضای شمس) در. بونلر - ایلروده
بحث ایدمجه کمز بر قاج صورتدن باشقه بر یوله - استملاک
اولونمادقنری جهته قیمتلری یوقدر. مع مافیله فائده لری
درکار در. هوا تنفسه و بعض صنایعه، وضای شمس ده
فوتوغرافلره یارادقنری جهته بو ایکی قوتدن بجاناً استفاده
اولونور.

ثانیاً: قابل استملاک اولوب ده هر کسک استفاده سنده
بولونان مواد - بو صنفه: ده کیزلر ایرماقلر داخل اولورکه
هر نه قدر وقیله بعض دول طرفدن استملاک نه چالیشملش
ایسه ده حقوق بین الدول نقطه نظرندن تصویب اولونمادینی
ایچون بوتون دولتلرک انهار و انجاردن استفاده یه صلاحیتی
باقیدر.

مابدی کله چک نسخه ده

شمدی



تربیه دن

مابعد

بویه اختیاری تربیه کورن بر چوجوقله جبری
تربیه کورن بر چوجوق آراسنده استمدادجه، دکاچه
و تحصیلجه یک بیوک بر فرق حاصل اولور. بو فرق
تجارب متادیه الیه ثابتدر. اکنجه سنده سر بیست
یر اقیملش بر چوجوق مشاهدات ذاتیه منی استیضاح
ایچون تورلو تورلو شیرلر صورارق اطرافنده کیلری
بعضاً تعجیز ایسه یله بر چوق معلومات قازانیر؛ بر چوق
حیواناتک، بوجکلرک، جیچکلرک ودها سائر اشیانک
اسمه نریخی و آرازنده کی فرقلری اوکره نیر. مثلاً بعض
حیواناتک یالکنز قاراده، بعضلرینک ده یالکنز دکزده
یاشایه بیلدیکنی، بعضلرینک ایسه هم قاراده هم دکزده
یاشایه یله چک صورته متخاق اولدوغنی اوکره نیر.
حال بوکه هنوز ذهنی مجرداتی قبول واذعان ایدمه چک
بر باشدما یکن زورله منطق کتابی ازبرله مکه مجبور اولان
بر چوجوق اوتوز یاشنه کلیرده ینه یه مک سفره سنده
اکثریا یه دیکی بالغک اسعی یله من، بیوک تورلوز حتملره
ازبرله ییلدیکی منطق کتابی ده بر آرز زمان صوکرک تماماً
اونوتور. شمدی بر کره دها دوشونه نم: بو صورتله افنا
ایدلن کنتجلیک انسان آچمازی؟

طوغریسی تسلیم ایدرکن : (خواجه اقدی ! آتی سنک کیکی بنم !) دیر ایدی ، حتی بوکونده اویله دهشتلی پدرلر آزدکلدر. فقط ملاحظه بیورلسون ! آنارک مقصدلری هر نهوجه ایله اولورسه اولسون اولادلری تربیه ایتمکدر. سخته پک مضراولان بواصول برکیدیشرکه صرف غیرت جاهلانهدن طوغمشدر. فقط بینه حسن نیته مبتدیر.

ایشته بوکون المدنی مملکتلرده بواصولک سقامتی آکلاشیلمش وحد اولسون که معرفت پرور و فضیلت کستر اولان پادشاهنر اقدمن حضر تارینک دور سلطنتلرینده مملکتنر دخی نیجه ثمرات مدنیهدن بهره دار انتفاع اولدینی ایچون مکتبلر یزدن ده بر خبی سنه اول رسا اسکی اصول تربیه قالمشدر.

مابعدی وار دارالمطالمتی منتهی صنف
معلمی صدیقه بنت مصطفی

تکمل

مابعد

تعلیمی ، حقیقته ، ال زیاده فائده بخش اولان شیلرک نهدن عبارت اولدینی عقله مراجعتله تعیین وتیین ایتمکده کی اهمیت نظر اعبارله آنیور . هانکی شعبة فنون ، تحصیل واکتساب اولونماق ایچون صرفی اقتضا ایدن زمانک نه درجهیه قدر فداسته شایان اوله بیلور ؟ اکتسابی الزم دها باشقه شیلر یوقیدرکه بو زمانک آنلره حصری هر حالده مرجع اولسون ؟ ایشته بونلر هنوز میدان مباحثیه وضع ایدلش ویاخود بر صورت مجملهده و آنجاق رجحان وفائده خصوصیلرینه نظرأ حل وفصلنه شتاب ایدلش مسئلهلردر . . . حال بوکه بزجه مسئله* مهغه شعبات فوندن هر برینک آیری آیری فائده مخصوصه صلهلری دکل ، بلکه یکدیگرلرینه قیاسأ حائز اولدقلری فائده نسبییه و اهمیت اضافیلرینی تعیین ایتمکدن عبارتدر . بری ، برئی مطالعه ایدر . بو مطالعهیه حصر ایلمش اولدینی زمانک ضیاعندن عدم مسئولیت فکرنده بولنور ، حال بوکه اساس مباحثیه - که بو فوایدک ، اکتساب اولونماق ایچون فدا ایدیلن زمان واختیار اولونان مشاق ومزاحم ایله متاسب اولوب اولماسیدر - اصلا نظره

مختلری زیاده سببله رخنه دار اولور ، اوطیبی فراست قالیور ؛ لکن مصرتی آکلامق زماننرک تدقیقاتنه وابسته بر همت ایش که شیمی هرشیدن اول چوجوقلرک عقلا ویدنا مختلری کوزه دیلیورده کسب معرفت ایتملرینه ایکنجی درجهده اهمیت وریلیور . ال مشهور موسیو (موسو) بومشلهده هرکسدن زیاده تدقیقات علمیه سیله صلاحیت قازانمشدر . بافکنر نه دیور :

« تعب دماغیه متحمل اولمایان چوجوقلر بر صنعته انتساب ایتمیلر یاخود کندی وجودلرینه نسبتله پک صبار اولان یورغونلورله محل ویرمه چک بر ایشه ثبوت ایتمیلر اوزمان هرشی اینی کیدر . » [*]
حقیقت ! مطلقا هرکس علامه اولماق استعدادیه طوغش دکلدنر آ ؟

اوحالده مطلقا علامه اوله جقم دیه بوشنه عمرینی نوکتمک یازیق اولمازی !

اویله بر آدم برصفت نفاذایله سه هم دها زیاده راحت ایدر ، همده کندیلندن همجنسلی بر خدمت کورور . حال بوکه بام باشقا استعداد ایله مفلور آدملر واردرکه مثلا شعر یاخود رسم یا عاقله وقلری محو ایدرلر ،

ایشته فطره مستعد اولمادینی بر شیئه چالیشاق ، نفسی اقتدارینک فوقده بر شیئی یا عاقله جبر ایتمکدرکه بو باده وجود وعقلک سختی نظر دفته آلمازسه اووقت نه قدر مضرت تولد ایده چکی تعریف اولونه ماز : جناب حق سیله اقتدارینک فوقده بر خدمت ایله انسانی مکلف و مجبور قیلماش .

(لایکلفاه نفساً الا وسعها) .

هربرده ، هرملکنده بو سقم اصول بر وقت موده حکمنده بولونش ، فقط انصاف ایله دوشونمغلی زک بو اصوله میال اولان آدملر : بالابر ، آنار اولادلرینک جکر بارلرینک حیاته سوه قصداتک ایچون غیرت انجه مشلردر ؟ شهسز اولادلرینی تربیه ایتمک دیلمشدر ، بو اصولی اینی ظن ایتمشدر ؛ آلک ایچون قبول ایدره اجر آتده کیریشمشدر . بوقسه بو اعتسافی نهدن اختیار ایتمیلر . مثلا بزده اکثر پدرلر چوجوقلرینی خواجیه تقدیم دها

[*] تب عقلی وجسمانی et Fatigue intellectuelle
physique. par. le & ³ Mosso.